

Conveni entre el Consorci per a la Normalització Lingüística i el Col·legi Oficial de Psicòlegs de Catalunya per a l'extensió de l'ús i el coneixement de la llengua catalana

Barcelona, 25 de novembre de 2015

REUNITS

D'una banda, la senyora Ester Franquesa i Bonet, directora general de Política Lingüística i presidenta del Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL), en virtut del seu nomenament pel Decret 23/2013 de 8 de gener i d'acord amb l'article 9 dels Estatuts del CPNL aprovats pel Govern de la Generalitat de Catalunya els dies 3 i 11 d'octubre de 1988, i a l'empara de les facultats que li confereix l'article 14 dels mateixos estatuts.

I d'una altra part, el senyor Josep Vilajoana i Celaya, degà del Col·legi de Psicòlegs de Catalunya (COPC), nomenat el 8 de juliol de 2014 per un mandat de 4 anys a l'empara de les facultats que li confereix l'article 41 dels estatuts de l'entitat aprovats el 22 d'abril de 2002 (pel DOGC núm. 3628).

MANIFESTEN

1. Que la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, en l'article 1.2 preveu, com a objectius principals de la Llei, entre d'altres, emparar i fomentar l'ús del català entre tots els ciutadans, així com assegurar l'extensió del coneixement del català a tots els ciutadans i ciutadanes.
2. Que així mateix, l'article 37.1 de la Llei ara esmentada, preveu que el Govern de la Generalitat ha d'afavorir, estimular i fomentar l'ús del català en les activitats laborals, professionals, mercantils, publicitàries, culturals, associatives, esportives, lúdiques i de qualsevol altra mena.
3. Que el CPNL, d'acord amb l'article 5 dels seus estatuts, té la finalitat de fomentar el coneixement, l'ús i la divulgació de la llengua catalana. Aquest mateix article, també preveu que portarà a terme iniciatives en el camp de l'ensenyament no reglat del català, serveis d'animació cultural i altres que siguin escaients.
4. Que el CPNL té la condició de mitjà propi instrumental i servei tècnic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, tal com es recull en l'article 3 del seu Reglament.
5. Que el COPC, corporació de dret públic, registrada amb personalitat jurídica pròpia, és un espai professional, sense ànim de lucre, que treballa per representar i defensar els psicòlegs i les psicòlogues arreu de Catalunya. Així mateix, el COPC, com a entitat representativa, treballa activament per fomentar l'ús del català com a llengua vehicular dels professionals del sector, en les seves activitats i serveis.
6. Que totes dues parts comparteixen la voluntat i la necessitat de contribuir a l'aplicació de la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, per tal de promoure l'ús social del català com a llengua pròpia i oficial de Catalunya.
7. Totes dues parts es reconeixen la capacitat legal suficient per a la signatura d'aquest conveni, d'acord amb les següents.

CLÀUSULES

Primera. Objecte

L'objecte del conveni és establir un marc de col·laboració entre el CPNL i el COPC per a l'extensió de l'ús i el coneixement de la llengua catalana, en l'àmbit dels professionals de la psicologia a Catalunya.

Segona. Obligacions de les parts

1. El CPNL, a través del CNL de Barcelona, es compromet a:

- a) Informar dels cursos de català i de les sessions puntuals de llengua que organitza el CNL de Barcelona, tant presencials com a distància.
- b) Facilitar la incorporació, en torn preferent, del personal que vulgui inscriure's als cursos organitzats pel CNL de Barcelona.
- c) Oferir el Servei d'Assessorament Lingüístic del CNL de Barcelona, delegació de l'Eixample, per orientar la resolució de consultes lingüístiques a través de l'OPTIMOT.
- d) Revisar els models de documents i les comunicacions que el COPC envii al Servei d'Assessorament Lingüístic del CNL de Barcelona, delegació de l'Eixample, segons els criteris de funcionament del Servei d'Assessorament Lingüístic del CPNL.
- e) Fer les recomanacions necessàries perquè el personal del COPC millori la qualitat lingüística dels textos que envii al Servei d'Assessorament Lingüístic del CNL de Barcelona, delegació de l'Eixample.
- f) Oferir una sessió de recursos lingüístics i de presentació del cercador lingüístic OPTIMOT per a les persones de l'organització que redactin textos en català.
- g) Difondre el programa Voluntariat per la llengua.

2. Per la seva banda, el Col·legi Oficial de Psicòlegs de Catalunya (COPC) es compromet a:

- a) Fer la difusió dels cursos de català i de les sessions puntuals de llengua que organitza el CNL de Barcelona entre el personal del COPC.
- b) Facilitar al Servei d'Assessorament Lingüístic del CNL de Barcelona, delegació de l'Eixample, els models de documents i les comunicacions de més difusió per revisar-los segons els criteris de funcionament del Servei d'Assessorament Lingüístic del CPNL.
- c) Aplicar les recomanacions que faci el CPNL vehiculades a través del CNL de Barcelona per millorar la qualitat lingüística dels textos que es revisen.
- d) Millorar l'ús del català en les comunicacions orals i escrites a partir de les recomanacions del Servei d'Assessorament Lingüístic del CNL de Barcelona, delegació de l'Eixample.
- e) Utilitzar el Servei d'Assessorament Lingüístic del CNL de Barcelona, delegació de l'Eixample, per a la revisió de documents i resoldre les consultes lingüístiques puntuals que l'organització pugui tenir a través de l'OPTIMOT.
- f) Col·laborar amb el CNL de Barcelona en la difusió del programa de Voluntariat per la llengua.

Tercera. Compromisos econòmics

Les actuacions extraordinàries que es puguin derivar d'aquest conveni no comportaran despeses addicionals per a les parts. Els compromisos anteriorment descrits seran assumits per cadascuna de les parts, segons que correspongui, amb els seus propis recursos econòmics, materials i de personal, dins del marc de les respectives dotacions pressupostàries aprovades i disponibles

Quarta. Comissió de seguiment

Per a la coordinació i el seguiment d'aquest conveni es designarà una comissió formada per dues persones. Per part del CPNL, la direcció del CNL de Barcelona o persona en qui delegui, per l'altra part, la persona signant del conveni, o persona en qui delegui, que, una vegada signat el conveni, es reunirà, com a mínim, per a la seva constitució i quan es consideri convenient.

Cinquena. Protecció de dades de caràcter personal

Les parts compleixen amb les obligacions establertes per la legislació vigent en matèria de protecció de dades de caràcter personal i declaren que les dades personals derivades d'aquest conveni seran incorporades als fitxers del CPNL amb la finalitat exclusiva de gestionar-les, i no seran comunicades a tercers, llevat dels casos en què sigui necessari per al compliment de les obligacions legals. L'usuari podrà exercir en qualsevol moment els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i/o oposició mitjançant

un escrit adreçat al CPNL: carrer de Mallorca, 272 8a, 08037 Barcelona, explicitant el dret que vol exercir.

Sisena. Vigència

Els efectes d'aquest conveni s'estenen des del dia 25 de novembre de 2015 fins al dia 24 de novembre de 2016, en què n'expira la vigència. Es pot prorrogar si les parts en manifesten documentalment la voluntat abans de l'acabament de la seva vigència.

Setena. Causes d'extinció

El conveni es podria extingir, també, abans de l'expiració de la seva vigència, per alguna de les causes següents:

- a) L'incompliment dels compromisos que se'n deriven
- b) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar-hi compliment.
- c) L'avenença de les parts signatàries
- d) Les altres que legalment procedeixin

En qualsevol d'aquests supòsits, s'haurà de documentar el motiu de l'extinció anticipada.

Vuitena. Resolució i interpretació

La resolució dels problemes d'interpretació i de compliment que puguin sorgir durant l'execució del conveni correspondrà a la comissió de seguiment prevista al pacte quart. Les qüestions litigioses que no es puguin resoldre al si de la comissió s'han de sotmetre a la jurisdicció contenciosa administrativa.

I, com a prova de conformitat i acceptació, les parts signen aquest conveni en dos exemplars.

 Ester Franquesa i Bonet

 Josep Vilajoana i Celaya